

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 86 (1999)  
**Heft:** 5: Raum

**Rubrik:** Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Skizzen, der begleitende Text ist durch Typografie und Layout selbst Bild, es ist der Versuch etwas darzustellen, was auf bedrucktem Papier kaum darstellbar ist. So gleicht keine Seite der anderen, Entdeckungslust wird geweckt, der Leser ist eingeladen zum Stöbern, Hin- und Herblättern, Lesen und Wiederlesen. Es ist, als ob im Verlaufe des Buches die Geschwindigkeit zunähme: stehen die einfachen Gesten als «Urakte» am Anfang, so bewegen wir uns über die «Zwischen-Phänomene» der Schwelle und über vieles andere zum «Sprung aus dem Raum in die Zeit» im Schlusskapitel.

Besonders bildhaft gelingt es dem Autor, das Thema im Vergleich von Architektur und Tanz vor Augen zu führen: «Raum und Bewegung interpretieren sich gegenseitig, indem gebaute Räume Bewegungsverläufe andeuten und Tanzfiguren Raumvorstellungen suggerieren. Raum und Zeit sind in beiden Künsten unauflöslich miteinander verknüpft. Architektur und Tanz beruhen auf (Möglichkeitsdenken) und sind in diesem Sinne utopisch und szenisch: utopische Szenerie.»

Der Autor bezeichnet sein Buch im Nachwort als «meine Sammlung möglicher Unterscheidungen», man spürt, was er meint: seine Listen, Reihen und Aufzählungen stehen für das gleichberechtigte Nebeneinander der Dinge und könnten unendlich weitergeführt werden. Die typologische Gliederung dient als Gengewicht zur unerschöpflichen Vielfalt der Phänomene, strukturiert sie, macht sie greifbar. Der Bogen spannt sich zwischen den beschriebenen Extrempositionen: einer Sehnsucht, die versucht, die Zeit aus dem Raum zu verdrängen und einer anderen, die den Raum im Rasen der Zeit auflösen will.

Axel Simon

## Architekturreisen

### Architektur in Finlands Natur

Eine 7-tägige Architekturreise unter der Leitung von Christoph Affentranger, Autor des 1997 bei Birkhäuser erschienenen Buches «Neue Holzarchitektur in Skandinavien» führt von Helsinki über Tampere, Jyväskylä, Imatra zurück nach Helsinki. Neben dem Besuch bekannter und weniger bekannter Bauten Alvar Aaltos bietet die Reise Gelegenheit, sich mit zeitgenössischer wie auch traditioneller Architektur sowie historischen Stadtanlagen aus-

einander zu setzen. 19. bis 25. August, zirka 1800 Franken; detaillierte Informationen bei ag traveltrend, Bern, Telefon 031 350 15 15.

### Reise zur Baustelle Weimar

Weimar, Kulturstadt Europas 1999, Provinzstadt der DDR bis 1989 und Bauhaus-Stadt 1919–1915, ist Ziel der diesjährigen Reise der Ortsgruppe Zürich des Schweizerischen Werkbundes. Stichworte zum Tagesprogramm: Vorbei an Wartburg, Eisenach und Gotha – Weimar und die Moderne, keine Lovestory – die Kernstadt nach der ersten Moderne – die Peripherie, Platte und Sackpfeife. Die Reise findet vom 23. bis 27. September statt und wird von Ludi Fuchs, Architekturenghossenschaft Bauplan, geleitet. Ein zweitägiges Zusatzprogramm führt nach Dessau, wo neben dem Bauhaus auch der Besuch des gartenarchitektonisch einzigartigen Wörlitzer Parks auf dem Programm steht. Weitere Informationen bei Markus Zimmermann, Architekturenghossenschaft Bauplan, Holbeinstrasse 34, 8008 Zürich, Telefon 01 241 29 80.

### Reise nach Isfahan/Iran

Die Ortsgruppe Zürich des BSA organisiert vom 16. bis 26. September 1999 eine Reise, die von Teheran über Shiraz und Yazd nach Isfahan führt. Detaillierte Informationen: R. Tropeano, Telefon 01 445 15 10 11.

## Neue Wettbewerbe

### Architektur, Urbanität, Raum

Zum vierten Mal schreibt die «Medien+Architektur Biennale Graz» den Internationalen Wettbewerb zur künstlerischen Auseinandersetzung mit Architektur, Urbanität und Raum aus. Die eingereichten Arbeiten mit bewegten Bildern in allen Medien, deren Potential neue Entwicklungen und Tendenzen aufzeigen sollen, machen den Wettbewerb zu einem internationalen Schaufenster des aktuellen Medienschaffens.

Für den Internationalen Wettbewerb können ab sofort Arbeiten mit bewegten Bildern – Film – Video – CD-Rom – Internet – eingereicht werden, die innovativ und reflektiert auf architektonische Räume und urbane Verhältnisse Bezug nehmen. Der Wettbewerb gliedert sich in die Sektionen:

*Art & Essay:* Kreative Perspektiven auf die kulturellen, sozialen, politischen und ästhetischen Implikationen von materiellen/immateriellen Räumen.

### Architekturdokumentation:

Richtungsweisende Formen der dokumentarischen Auseinandersetzung mit Architektur und urbanen Räumen.

Im Rahmen des Internationalen Wettbewerbs werden 6 Preise mit einer Gesamtdotation von ATS 300.000,- vergeben. Einreichungsunterlagen können ab sofort bei (art.imege) angefordert oder direkt unter <http://www.thing.at/art.image> abgerufen werden.

Abgabetermin für Installationen und Performances ist der 31. Mai 1999, für Filme, Videos und Internet der 30. Juni 1999.

### Schweizer Solarpreis 1999

Der Schweizer Solarpreis wird in diesem Jahr zum 9. Mal verliehen und für acht verschiedene Kategorien vorgesehen. Ausgezeichnet werden u.a. Gemeinden, Unternehmen, Architekten, Inhaber, aber auch Persönlichkeiten und bestintegrierte Anlagen.

Die gemeldeten Solaranlagen sollten vorbildlichen Charakter haben und für die Erstellung weiterer Anlagen wegweisend sein. Wichtiges Kriterium ist u.a. die effiziente und kombinierte Nutzung der Sonnenenergie bei optimaler Gebäudeintegration. Im letzten Jahr hatte das Solarpreisgericht unter dem Vorsitz von Prof. Hans-Urs Wanner rund 250 Objekte zu beurteilen. Der Schweizer Solarpreis wird von der Arbeitsgemeinschaft Solar 91 zusammen mit dem Bundesamt für Energie und weiteren Partnern organisiert.

Die Anmeldefrist läuft am 15. Juni 1999 aus; Anmeldeformulare sowie Solarpreisreglemente können ab sofort bei Solar 91, Postfach 358, 3000 Bern 14, bezogen werden.

## Veranstaltungen

### Stuttgart, Städtebau-Institut

Das Städtebau-Institut der Universität Stuttgart unter der Leitung von Prof. Dr. Franz Pesch hat eine Vortragsreihe zum Thema «Europäische Stadtplanung» mit folgenden Themen zusammengestellt:

20. Mai: Europäische Städte und Netzwerke (Jakob Maurer, Zürich)

27. Mai: Stadt-Landschaften, neue Strategien der Regional- und Stadtplanung (Brigitte Schmelzer, Stuttgart)

10. Juni: Vom Entwurf zum Stadtteil – Qualitätssicherung im Städtebau (Kunibert Wachten, Wien)

17. Juni: Handlungsfelder: Nachhaltigkeit – Urbanität – Öffentlicher Raum (Dirk Schubert, Hamburg, Johann Jessen, Franz Pesch, Stuttgart)

24. Juni: Fokus Niederlande – Städtebau und Stadtpolitik im Vergleich (Jürgen Rosemann, Delft)

1. Juli: Fokus Niederlande – nicht entweder oder, aber beides (Erick van Egeraat, Rotterdam)

6. Juli: Zurück in die Zukunft – Evolution städtebaulicher Planungsstrategien in den Niederlanden (Markus Neppel, Astoc, Köln)

Jeweils 17.00 Uhr im Hörsaal 4.08, Kollegiengebäude I, ausgenommen die Veranstaltung am 1. Juli, 18.30 Uhr, Hörsaal 17.02

### JahrhundertBauten

Mit Unterstützung des Deutschen Architekturmuseums Frankfurt a.M. präsentiert das ZDK-Kulturmagazin «Aspekte» bis Dezember zehn Bauwerke Deutschlands, die Geschichte machten, Zeitgenossen provozierten und das Gesicht des jeweiligen Standortes radikal veränderten. Peter Behrens und Heinrich Tessenow waren die Beiträge in den Monaten März und April gewidmet, die weiteren, monatlich ausgestrahlten Filme beschäftigen sich mit Bauten von Walter Gropius, Albert Speer, Rudolf Schwarz, Architektenkollektiven in Ost-Berlin, Hans Scharoun, Günther Behnisch & Partner mit Frei Otto und Leonhardt + Andrä, Frank O. Gehry sowie Daniel Libeskind.

### Salzburg, Internationale Sommerakademie für bildende Künste

Auf Initiative von Oskar Koschka und Friedrich Welz wurde die Internationale Sommerakademie für Bildende Kunst in Salzburg vor 46 Jahren ins Leben gerufen. Zentrales Anliegen dieser Veranstaltung, die vom 26. Juli bis 28. August stattfindet, war und ist es, Menschen aus den verschiedensten Bereichen der bildenden Kunst zusammenzubringen.

Zum zweiten Mal wird dieses Jahr auch ein Kurs in der Sparte Architektur angeboten, der vom 9. bis 28. August unter Leitung der japanischen Architektin Itsuko Hasegawa durchgeführt wird. Detaillierte Informationen: Sommerakademie, Postfach 18, A-5010 Salzburg, <http://www.landsbg.gv.at/sommerakademie>

## Stahltreppen von Schoop



S&W



# Ästhetik, Qualität, Sicherheit auf Schritt und Tritt

**Schoop**

der Metallformer.

Schoop + Co. AG

5405 Baden-Dättwil, Im Grund 15, Telefon 056 483 35 35, Fax 056 483 35 36  
[www.schoop.com](http://www.schoop.com), [info@schoop.com](mailto:info@schoop.com)

### Paris, Institut Français d'Architecture

Enric Miralles, Jean Nouvel und Rem Koolhaas heissen die Referenten der Anymore Conference in Paris, die vom 23. bis 25. Juni stattfindet. Die Konferenz widmet sich der Architektur an der Wende zum neuen Jahrtausend. Weitere Informationen: Institut Français d'Architecture, Fax 0033 1 46 33 02 11.

### Paris, Louvre

Unter dem Titel «Les architectes japonais et le musée» findet am 16. Juni im Auditorium des Louvre ein Kongress statt, der sich mit Museumsneu- und -anbauten japanischer Architekten auseinander setzt. Weitere Informationen unter <http://www.louvre.fr>

### 2. Internationales Architektur-Symposium Pontresina

«Bigness & Velocity – Die Stadt zwischen Traum und Trauma» heisst das Thema des 2. Internationalen Architektur-Symposiums in Pontresina. Nachdem sich die Suche nach künstlichen Paradiesen, so das Thema der letztjährigen Veranstal-

tung, als etwas gar abstrakt-philosophisch entpuppte, soll es diesmal konkreter werden: der Begriff Stadt ist neu zu definieren. Drei Hauptreferenten erhalten an je einem Tag Gelegenheit, in Workshops, Vorträgen, Diskussionen und Happenings ihren Standpunkt unter Bezug von Persönlichkeiten ihrer Wahl aus den Bereichen Architektur, Politik, Gesellschaft, Kunst, Kultur und Wirtschaft darzulegen. Bereits zugesagt haben der diesjährige Pritzker-Preisträger Sir Norman Foster sowie Jacques Herzog von Herzog & de Meuron. Eine definitive Zusage von Rem Koolhaas steht zurzeit noch aus. Für die Moderation konnte Erich Gysling gewonnen werden. Die Veranstaltungen finden vom 15. bis 17. September statt. Weitere Informationen sind beim Kultur- und Kongresszentrum Rondo, 7504 Pontresina, Telefon 081 838 83 18 und unter [www.pontresina.com](http://www.pontresina.com) erhältlich.

### Biel, Schweizerische Hochschule für die Holzwirtschaft

Am 17. Juni 1999 findet im Kongresshaus Biel das 3. Sommerseminar «aktuelle Themen für den Holz-

bau» statt. Das Seminar richtet sich an Architekten, Planer, Ingenieure, Unternehmer und Vertreter von Bauämtern und beschäftigt sich mit Holzkonstruktionen im Haus-, Gewerbe- und Ingenieurbau.

Anmeldungen bis 28. Mai an die SH-Holz, Telefon 032 344 02 02.

### Solothurn, Architekturforum im Touringhaus

«Wie entsteht gute Architektur?» ist Titel einer Vortragsreihe, die das Architekturforum Solothurn zur Zeit durchführt. Am 27. Mai findet eine Podiumsdiskussion zum Thema «Architektur wird ausgezeichnet» statt. Gesprächsteilnehmer sind Markus Ducommun, Architekt Solothurn, Silvio Ragaz, Architekt, Bern, Christoph Allensbach, Architekturhistoriker, Freiburg, sowie Uli Huber, Chefarchitekt SBB, Bern. Der letzte Vortrag der genannten Reihe ist auf den 24. Juni ange setzt. Als erste eigene Publikation hat das Architekturforum aus diesem Anlass einen Text von Manfred Sack, langjähriger Redaktor der Wochenzeitung «Die Zeit» mit dem Titel «Von der Utopie, dem guten Geschmack und der Kultur des Bauens

– oder: Wie entsteht gute Architektur?» neu aufgelegt. Die illustrierte Broschüre ist beim Architektur forum Solothurn, Postfach 1118, 4502 Solothurn für Fr. 20.– erhältlich.

### Zürich, Schweizer Werkbund

Vom 4. bis 11. September führt eine Studienreise des Schweizerischen Werkbunds nach Bosnien. Zur Information über die geplante Reise und den Wiederaufbau in Bosnien findet am 26. Juni im Architektur Forum, Neumarkt 15, in Zürich von 10.30 bis 17.00 ein Seminar statt. Weitere Informationen: SWB, Limmatstrasse 118, 8031 Zürich, Telefon 01 272 71 76.

### Zürich, architektur forum

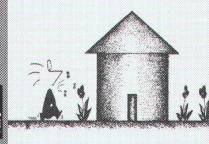
Zu folgenden Vorträgen in der Reihe «Junge Schweizer Architektinnen und Architekten» lädt das architektur forum im Mai und Juni ein:

19. Mai: Astrid Staufer und Thomas Hasler, Frauenfeld  
9. Juni: Graf Liechti Zumsteg, Brugg  
Jeweils 18.30 Uhr, Neumarkt 15, 8001 Zürich

## Pierre Bourdieu bei VSA

### Pierre Bourdieu u.a. Der Einzige und sein Eigenheim

Schriften zu Politik & Kultur 3



Pierre Bourdieu u.a.  
**Der Einzige und sein Eigenheim**  
208 Seiten; DM 36,80; sFr 34,-  
ISBN 3-87975-717-8

«Bourdieu zeigt, dass symbolisches Kapital sozial gebunden bleibt und alle mehr oder weniger plakativen oder raffinierten Formen annehmen kann.»  
(Werk, Bauen + Wohnen 3-99)

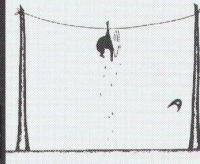
Pierre Bourdieu  
**Die verborgenen Mechanismen der Macht**  
176 Seiten; DM 32,80; sFr 30,50  
ISBN 3-87975-605-8

Pierre Bourdieu  
**Der Tote packt den Lebenden**  
208 Seiten; DM 34,80; sFr 32,50  
ISBN 3-87975-622-8

Im Buchhandel oder direkt bei  
VSA, Fax 0049 40 280 505 68

### Pierre Bourdieu Die verborgenen Mechanismen der Macht

Schriften zu Politik & Kultur 1



### Pierre Bourdieu Der Tote packt den Lebenden

Schriften zu Politik & Kultur 2

